Issue 6020 Tuesday 24/4/2018
الزمان – السنة الحادية والعشرون العدد 6020 الثلاثاء 8 من شعبان 1439 هـ 24 من نيسان (ابريل) 2018 م
Azzaman Arabic Daily Newspaper Vol/21. UK

(الزمان) موضوع ندوة جمعية المترجمين

الهنداوي: الفنون الصحفية أفادت من آليات الترجمة

محاضرة: فوزي الهنداوي خلال محاضرة بجمعية المترجمين

بغداد- حمدي العطار

ضمن الموسم الثقافي الثاني لجمعية المترجمين العراقيين عقدت ندوة بعنوان (الترجمة والصحافة قدمها الدكتور فوزي الهنداوي محاضرته التي يديرها الاستاذ حازم مالك محسن واكد المحاضر على أهمية الترجمة في النهضة الحضارية خاصة الترجمة من الانجليزية والفرنسية إلى اللغة العربية واحدة من عوامل النهضة العربية في القرن التاسع عشر، ومن ثم وصول الحداثة إلى العالم العربي في القرن العشرين في مختلف حقول الفكر والثقافة والعلوم والفنون.وشرح المحاضر المعنى اللغوي والإصطلاحي لكلمة "ترجمة" إلى ان المراد بها نقل كلام من لغة أصلية إلى لغة فرعية مع الإيضاح والإبانة للمعاني الواردة في اللغة الأولى بوساطة اللغة المنقول إليها.

وتطرق المحاضر الى الدور الذي قامت به الترجمة في مجال التعليم والإدارة والقضاء كما لعبت دورا مهما في مجالات اللغة والأدب والفكر والصحافة.

الصحافة والترجمة

وشرح المحاضر بالتفصيل علاقة الصحافة بالترجمة حيث وجدت الصحافة في الموضوعات المترجمة في مختلف الميادين العلمية والثقافية والإجتماعية والسياسية مادة خصبة لها فدأبت وما زالت تهتم بالتواصل مع ما يكتب وينشر في العالم بهدف مواكبة التطورات المعاصرة وتنوير الرأي بأتجاهات حركة العلم والأدب والفنون وتطورها.وأحدثت الترجمة تعديلا على المقومات التقليدية لبعض المواد الصحفية، فقد تخلت المقالة الصحفية عن الاطالة في المقدمة وباتت تطرق الموضوع مباشرة.ونجد ذلك واضحا في العمود الصحفي، وقلصت من العرض لتخلص سريعا إلى نتائج واضحة محددة، ونجد الشيء ذاته في ما أحدثته الترجمة في النصوص الأدبية أو المسرحية المنشورة في الصفحات الثقافية في الصحف والمجلات.

استخدام الصحافة

كما أن الكثير من المفردات التي تستخدم اليوم للدلالة على أشياء لم تكن تدل عليها من قبل، إلا أن الترجمة واستخدام الصحافة المتكرر لها أسهم في شيوعها وأكسابها معاني جديدة، مثل (إيران غيت) و(القتل الرحيم).أو (الملف السياسي) والملف في اللغة العربية هو(الفايل) لكنه في الصحافة لها معنى اعمق، وإذا كانت المفردات اللغوية ذاتها وسيلة للحصول على المعاني، فأن هذه المفردات تؤدي دورا مهما في رسم أبعاد ذلك الواقع الذي ترسمه وسائل الإعلام. جريدة الزمان وتجربة الترجمة

اوضح المحاضر حينما تطرق الى الجانب التطبيقي في علاقة الترجمة بالصحافة تكلم عن تجربته في جريدة (الزمان) حينما طرح على رئيس التحرير د. احمد عبد المجيد إستحداث صفحة في الجريدة تنشر المواضيع المترجمة من اللغات الاجنبية، عندها اشترط رئيس التحرير على ان تكون المواضيع مقروءة وتفيد جمهور القراء متوسطي التعليم وليست بحوثاً اكاديمية تخاطب النخبة، كما اشترط ان اكون مسؤولا لهذه الصحفة وما تتطلبه من اعادة صياغة تتلاءم مع مستوى قراء الصحف اليومية، فكانت تجربة ناجحة ومشوقة استمرت لأكثر من سنتين قدم فيها مقالات ثقافية وفنية وادب وازياء وكنت دائما اعيد صياغة اسلوب المادة لتلائم وظيفة الصحافة ، لأن الترجمة الحرفية مرفوضة من الاساس عند الصحافة واللغة ليست مفردات بل الاهم امتلاك السلوك اللغوي وعلى المترجم ان لا ينقل النص كما هو.ومن لا يجيد الكتابة باللغة العربية لا يمكن ان يكون مترجما ناجحا.

ثم افتتح باب النقاش للجمهور الذي عبر عن تقديره وتثمينه لهذه المحاضرة القيمة التي تهدف الى بيان ما قدمته حركة الترجمة من اللغات العالمية الى العربية من انجازات للصحافة العربية.

مصرع أربعة معتمرين بريطانيين بحادث سير في السعودية

هيئة الحج تحدّد نهاية نيسان لتسلّم جوازات الفائزين

بغداد- شيماء عادل

اعلنت الهيئة العليا للحج والعمرة ان يوم الاثنين الموافق الثلاثين من نيسان الجاري هو اخر موعد لاستلام جوازات سفر الفائزين بقرعة الحج للعام الحالي وتسديد الدفعة الثانية من تكلفة الحج. وقال المتحدث الرسمي باسم الهيئة حسن فهد الكناني في بيان امس ان (الهيئة حددت 30 نيسان الجاري اخر موعد لمراجعة مكاتبها في بغداد والمحافظات لتسديد الدفعة الثانية من تكلفة الحج للموسم المقبل وإحضار جوازات سفرهم، وبخلافه يسقط حقهم في المطالبة بمقاعدهم في حال عدم تسديد المبلغ)، واوضح ان (تكلفة الحج عن طريق الجو تبلغ 4 ملايين و950 الف دينار، فيما تكون 3 ملايين و950 الف دينار عبر البر).

قرعة الحج

واوضح الكناني ان (ما يخص الفائزين بقرعة الحج للاعوام الخمسة المقبلة فأن اخر موعد لتسديد الدفعة الاولى من تكلفة الحج يكون في يوم السابع عشر من ايار المقبل)، وتابع انه (نظرا للزخم الشديد على مكاتب الهيئة في بغداد والمحافظات من قبل المراجعين قررت تمديد فترة مراجعة الفائزين بقرعة الحج للاعوام 2019-2020-2021-2022 لغاية 17 أيار المقبل)، واضاف ان (قرار التمديد جاء ايضا لتنظيم عملية انجاز معاملات الفائزين واعطاء فرصة اطول لتيسير تسديد مبلغ الدفعة الاولى من تكلفة الحج في المصارف المعتمدة لدى الهيئة)، واكد الكناني (ضرورة اسراع الفائزين بقرعة الحج للعام الحالي 2018 بمراجعة مكاتب الهيئة في بغداد والمحافظات لتسديد مبلغ الدفعة الثانية من تكلفة الحج قبل نهاية نيسان الجاري).واكدت الهيئة عدم التجاوز على حصص المحافظات من مقاعد الحج ، مبينة ان السلطات السعودية تعتمد النسبة السكانية لعام 2013 لعدم وجود احصاء سكاني رسمي للعراق.وقال الكناني، في تصريح سابق ان(عدد مقاعد الحج الكلية للعراق تبلغ 33 الفا و690 حسب توقيع محضر الاجتماع الوزاري الاخير مع السعودية ، وفق النسبة السكانية لعام 2013 لعدم وجود احصاء سكاني رسمي للعراق يؤكد وجود زيادة باعداد النفوس)، واوضح ان(نسبة الفائزين بقرعة الحج للاعوام الخمسة المقبلة استقطعت منها حصة اقليم كردستان ، وكذلك نسبة مؤسسة الشهداء البالغة 15بالمئة المقرة في مجلس النواب والموزعة بين عوائل الشهداء الذين اعدمهم النظام البائد وشهداء الحشد الشعبي وضحايا الارهاب و 550 مقعدا للسجناء السياسيين، اضافة لمقاعد المتعهدين والمرشدين الدينيين الخاصة بكل محافظة)، واضاف الكناني ان (الهيئة منذ عام 2015 لم ولن تمنح اي مقعد خاص لاية جهة كانت سواء سياسية ام مواطنين، كما انها لا تتعامل بما يسمى الحج التجاري).

اصطدام حافلة

الى ذلك توفي اربعة معتمرين بريطانيين واصيب 12 آخرون في العربية السعودية جراء اصطدام حافلتهم بصهريج لنقل الوقود، بحسب ما اعلن مسؤولون الاحد.

ووقع الحادث يوم السبت قرب بلدة الخلاص السعودية بينما كان البريطانيون في طريقهم الى مكة لاداء العمرة.

واعلنت السفارة البريطانية في بيان ان "السفارة السعودية في لندن تعمل مع وزارة الخارجية (البريطانية) على اصدار تاشيرات دخول طارئة فورا لاقارب المعتمرين الاربعة الذين قضوا كما وعائلات المعتمرين البريطانيين الاثني عشر الذين اصيبوا".واوضح البيان انه "تم نقل المصابين الى مستشفى في مكة حيث يبذل الفريق الطبي كل ما بوسعه لتقديم الرعاية لهم".

واوضح البيان ان 17 معتمرا بريطانيا كانوا على متن الحافلة.

واعلن السفير السعودي في بريطانيا محمد بن صواف على تويتر "تعاطفه مع عائلات المعتمرين البريطانيين الاربعة الذي قضوا في حادث سير مأساوي في المملكة ومع المعتمرين الذين اصيبوا".واضاف السفير "نتوجه بصلواتنا الى هذه العائلات في هذا الحادث المأساوي".واعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية البريطانية في بيان مقتضب "نحن نقدم الدعم لعائلات البريطانيين الذين قضوا والذين جرحوا جراء حادث السير الخطير".ويتوجه سنويا الى مكة والمدينة ملايين المسلمين لاداء العمرة وفريضة الحج.وفي كانون الثاني/يناير 2017 قضى ستة بريطانيين بينهم طفل في شهره الثاني في حادث سير في السعودية اثناء توجههم الى المدينة المنورة، بحسب مسؤولين بريطانيين.

وفي 2015 قضى 2300 حاج خلال تدافع هو الاسوأ في تاريخ مكة.

مصرع: اصطدام حافلة في مكة ،مصرع معتمرين

تقارير

عزة: صحة سلطان هاشم متدهورة

مقتل 36 داعشياً بينهم قياديون بضربات عراقية داخل سوريا

بغداد - قصي منذر

كشف مركز الاعلام الامني عن ان الضربات الجوية العراقية في سوريا اسفرت عن مقتل 36 ارهابيا بينهم قيادات داعشية . وقال الناطق باسم مركز الاعلام الامني العميد يحيى رسول في بيان امس ان (طيران القوة الجوية عبر طائرات اف 16 وجه ضربات داخل الاراضي السورية استهدفت اوكارا لداعش).

مبينا ان (هذه الضربات حققت اهدافها وبحسب معلومات مديرية الاستخبارات العسكرية فقد تم دك مواقع للعناصر الارهابية بينها موقع اجتماع لقيادات داعش واسفرت عن مقتل 36 ارهابيا بينهم قياديون).

واشاد رئيس مجلس الوزراء حيدر العبادي بقيادة ومنتسبي القوة الجوية العراقية بمناسبة الذكرى السابعة والثمانين لتأسيسها. وقال العبادي في بيان امس ان (القوة الجوية العراقية الذراع الذي كان سنداً وعوناً وشريكاً اساسياً في النصر الذي تحقق وكانت لها اليد الطولى في النيل من الارهاب وتأمين غطاء جوي لقطعاتنا العسكرية)، مستذكرا (المواقف البطولية لصقور الجو الشجعان والتضحيات الكبيرة التي قدموها التي بفضلها عادت مدننا وعم الأمن والاستقرار ربوع بلدنا الحبيب)، مبينا ان (القوة الجوية تلاحق الارهابيين وتوجه لهم الضربات خارج الحدود لتأمين البلد من شرورهم ومخططاتهم). وبشأن اخر فجرت القوات الأمنية أكداساً كبيرة من مخلفات داعش الارهابية بينها صواريخ متنوعة في محافظتي صلاح الدين ونينوى. وقال الناطق باسم مركز الإعلام الأمني العميد يحيى رسول في بيان امس ان (قوة من قيادة عمليات صلاح الدين فجرت كدساً للعتاد والأسلحة تحت السيطرة يحتوي 50 صاروخ كاتيوشا و20 مقذوف 155 ملم و20 جليكاناً يحتوي مادة السي فور و6 الغام ضد الدبابات).

مبينا ان (عملية التفجير جرت شمالي مصفى بيجي)، وأشار الى ان (قوة من قيادة عمليات نينوى نفذت عملية تفتيش في معسكر الكسك أسفرت عن تفجير 16 عبوة ناسفة تحت السيطرة من مخلفات داعش).الى ذلك القت قوات الشرطة القبض على متهم بسرقة 30 دراجة نارية في مدينة الكوت مركز محافظة واسط. وذكرت مديرية شرطة المحافظة بان (شرطة مكافحة الاجرام في المحافظة القت القبض على متهم قام بسرقة 30 دراجة نارية في الكوت)، مشيرا الى (إحالة المتهم الى الجهات المعنية لينال عقابه العادل). واعلن مصدر عن العثور على جثة شاب ثلاثيني ملقاة على ضفاف شط البصرة بإتجاه طريق محمد القاسم غربي مركز المدينة.

وقال المصدر في تصريح امس ان (الجثة كانت مصابة بطعنات عدة بواسطة آلة حادة في انحاء الجسم)، لافتا الى ان (الاجهزة المختصة اجرت كشفا على محل الحادث والجثة التي نقلتها الى دائرة الطب العدلي).

خلية الصقور

فيما اكد محافظ البصرة اسعد العيداني تمكن خلية الصقور الاستخباراتية من القبض على ثلاثة متهمين ضمن عصابة نفذت عمليات السطو المسلح على الدور ومكاتب الصيرفة في مختلف مناطق المحافظة.وقال العيداني في تصريح امس ان (الخلية مستمرة بالعمل على مدار الساعة للوصول الى المجرمين)، مشدداً على أن (كل من يتجاوز على القانون سيتم إلقاء القبض عليه).

من جانبه قال القاضي في محكمة تحقيق المحافظة الثالثة عوني سعد ان (تلك العصابة نفذت العديد من الجرائم وكانوا يرتدون الزي العسكري عند قيامهم بأعمال السطو في النهار فضلا عن استخدامهم المركبات غير المرقمة).

مشيرا الى (القبض على متهمين اخرين جميعهم كانوا محكومين بالسجن المؤبد على خلفية قيامهم بأكثر من 7 عمليات السطو المسلح وبعد شمولهم بقانون العفو عادوا الى ارتكاب جرائم اخرى وتم القبض عليهم بالجرم المشهود). بدوره .

قال المدير المفوض لإحدى شركات الصيرفة التي قامت العصابة بالسطو عليها ان (المتهمين سرقوا خلال عمليتهم مبلغ قدره 50 مليون دينار فضلا عن فتحهم النار على ثلاثة موظفين داخل الشركة ما ادى الى اصابتهم).

من جانب اخر ما يزال 14 مسؤولا من نظام صدام حسين يقبعون في السجن بعد مرور 15 عاما على اجتياح دولي بقيادة الولايات المتحدة، وفقا لتعداد لوكالة فرانس برس.

وشملت قائمة اعدها التحالف الدولي 55 مطلوبا إعدم خمسة منهم وقتل ستة بينهم اثنان من ابناء صدام خلال مواجهات مسلحة وتوفي ثمانية اثناء الاعتقال فيما اطلقت القوات الاميركية سراح 16 منهم قبل مغادرتها العراق اواخر عام 2011.

وبين السجناء وزير الدفاع الاسبق سلطان هاشم أحمد، الذي حكم عليه بالاعدام في 24 يونيو/ حزيران 2007، دون تنفيذ العقوبة بسبب معارضة رئاسة الجمهورية التصديق على الحكم. ويمثل الاخرون كوادر متوسطة في حزب البعث المنحل والجيش السابق أو مسؤولون حكوميون.

الى ذلك، هناك عبد الباقي عبد الكريم عبد الله احد ابرز قادة حزب البعث الذي اعتقل في حزيران/يونيو 2015 في كركوك حيث كان مختبئاً.

وقال بديع عارف عزة، وهو محام يتابع قضايا بعض السجناء، لفرانس برس ان "معظمهم في سجن الناصرية" في جنوب العراق، مشيرا الى ان "ظروف أعتقالهم سيئة جدا".

صحة هاشم

وتابع ان "الحالة الصحية لسلطان هاشم متدهورة".

وصدرت احكام غالبيتها بالاعدام، على الجميع باستثناء جمال مصطفى عبد الله سلطان، المسؤول سابقا عن شؤون العشائر، وزوج حلا ابنة صدام حسين الذي مازال معتقلا منذ عام 2003 بدون محاكمة، وفقا للمحامي.

واشار عزة الى "تقديم ثلاثين طلبا الى السلطات العراقية للافراج، دون ان احصل على رد (...) اعتقد ان هؤلاء سيبقون في السجن حتى الموت في حال عدم تدخل منظمات حقوق الانسان التي لم تفعل شيئا حتى الان".

ومازال خمسة من مساعدي صدام هاربين أبرزهم عزت الدوري النائب السابق لرئيس مجلس قيادة الثورة الذي أعلنت السلطات العراقية وفاته في عدة مناسبات. يذكر ان تنظيم الدولة الاسلامية في الموصل اعدم عام 2014 سيف الدين المشهداني، المسؤول السابق في حزب البعث.

حيدر العبادي

سلطان هاشم

تأملات

من اجمل اللحظات هي التي اخلو بها مع نفسي ويبدأ الحديث معها واتذكر الكثيرون يقولون ان الحياة ليست الا مجموعة من الارباح والخسائر، والنتيجة النهائية فيها هي التي تصنفك في فئة الرابحين او – لاسمح الله– في حقل الخاسرين، الا ان الاختيار الاول هو مسؤوليتك انت وحظك، فاذا عملت اطفائيا فأنت الذي اخترت هذه المهنة، واذا احترقت ذات يوم وانت تؤدي واجبك المقدس فأنت وحدك الملوم. فهل انت هنا رابح ام خاسر؟..

لاشك بان الانسان اذا اصيب وهو يؤدي واجبا وطنيا، فان الوطن هو الرابح ولو خسر الفرد حياته أو صحته، وهنا حساب الربح والخسارة يختلف، فأنت الملوم في الاصابة ولست ملوما في التضحية.. وانت الملوم فيما تختاره او لاتختاره، ولكنك لست ملوما فيما يخرج عن ارادتك.

وتعالوا نتحدث عن الارادة الحرة والارادة المقيدة، فبينهما فرق كبير، فأنت حر في حدود الاخلاق والعرف والقانون، وتحت هذه المظلة لاينازعك احد، ولكن بمجرد ان تجتاز خط خصوصيتك لتدخل في خصوصيات الاخر، هنا يجب ان تتوقف حتى عند الحديث عن الاخلاق، لانك كفرد مسؤول عن نفسك وعائلتك فقط ولايحق لك بأسم الاخلاق التدخل في شؤون الغير، وتلك مسؤولية الدولية التي هد وحدها صاحبة الحق في فرض النظام، ولولا ذلك لعمت الفوضى بأسم القانون الذي يطبقه الافراد.

وما قضية الثأر مثلا التي تعانيها المجتمعات العربية، الا احد مظاهر تطبيق القانون باليد دون السماح للدولة للقيام بواجبها.. وتدخل في ذلك قضايا الشرف التي يكيل فيها المجتمع بمكيالين، فهو يبيح للذكور كل شيء ويمنع الاناث من اي شيء، وقد استخدمت تعبير ذكور واناث للتدليل على الفرق، فما دام القانون لايفرق بين الجنسين فلماذا يفرق المجتمع بينهما؟

ولم الكيل بمكيالين وكأننا لانزال في العصور المظلمة؟

ومتى يتحرر الشرق من عقدة وأد البنات التي تطورت فاستبدل لها البيت المظلم بالحفرة المظلمة. فالقبر هو القبر.. والموؤدة هي ذاتها، مع اختلاف الاسماء وتشابه الافعال، فمن الرابح ومن الخاسر عند حساب مبدأ الربح والخسارة؟ ان الخاسر هنا الوطن، ذلك الاب الكبير الذي لايفرق بين جنس ابنائه، ولاجود لرابح يعتد به سوى التقاليد البالية، والتي ينسب بعضها للاسف الى الدين وهو منها براء، فقد كانت المرأة تشارك الرجل منذ اليوم الاول للاسلام في تحمل جميع الاعباء، ومع هذا فقد ذهب الطط بالناس الى ابعد مما نتصور، ففي حين ورد اسم المرأة صريحا في القرآن والحديث، ولولا ذلك لما عرفنا اسماء امهات المؤمنين والصحابيات الجليلات، فان هناك من الناس من يتحرج من ذكر اسم قريبته، ويكنى عنها بأسماء وكنايات لم نعرفها من قبل لانحن ولا اباؤنا الذين ازعم انهم كانوا احرص منا على الدين والاخلاق، ومع هذا فقد كانت المرأة تشاركهم العمل وتساعدهم في فترة من اشد الفترات قسوة وصعوبة، ولولا مشاركة جداتنا لما استطاع اهل ذلك الوقت ان يستمروا في بيئة محدودة الموارد..

فكم ستكون الخسارة لو طبق مجتمع الاجداد اعراف مجتمع الاحفاد؟.. لاشك ان الوضع سوف يكون مأساويا.

ومن يجب على المجتمع، وهو يعاني من الخلل في الكبير في التركيبة السكانية، ان يبادر الى الاستعانة بالمرأة المواطنة كقوة عمل منتجة بدلا من جلوسها في البيت، وتلك قضية وطن ووجود.

وعلى المجتمع ما دام الموضوع يمس وجودنا ويهدد كياننا، ان يقف ويوازن بين اهدافه ومصالحه، فقد يجد الحل في اعطاء المرأة دورا اكبر وان يمنحها حقوقها عن اقتناع وليس من باب الوجاهة.. واكاد اجزم اننا لو انصفنا المرأة فأن الرابع سيكون الوطن الذي هو احوج مايكون الى جهود الجميع. ولكن من الخاسر في هذه الحالة؟

عبد المحسن عباس الوائلي

بغداد

الاعرجي وعبطان

دائما ما أردد المقولة الشعرية لساني وسيفي صارمان كلاهما
ودائما ما اؤكد إنهما في الحق فقط ، اي اني لا استخدمهما الا في ومع الحق
وكلمة الحق اليوم باتت ضرورية خصوصا ونحن نقبل على انتخابات برلمانية وتغيير الحكومة العراقية
ولاننا شعب عانى ما عاناه من الويلات والحروب وظلم الاقدار والسياسات المتتابعة
بات لزاما ان نختار الطريق بأنفسنا، ومن دون تدخل خارجي او داخلي.
الطريق نحو الأفضل ، نحو تصحيح المسار ، يبدأ بخطوات بسيطة جدا جدا.
اول هذه الخطوات ان نضع نصب اعيننا الأسماء الجيدة التي تركت بصمة في الساحة السياسية العراقية
وعود على المقولة الشعرية التي احفظها قولا وفعلا صار ضروريا ان استخدم سيفي وهو قلمي.
ويشهد لي الزملاء ممن سبقوني او عاصروني انني من الناس الذي لا يخشى في الحق لومة لائم ، هكذا علمتنا مدارسنا الصحفية التي تتلمذنا فيها أصول الصحافةوقد يتبادر الى الاذهان ان مقالي هذا هو للدعاية الانتخابية ، ولكن اعود لاطمئن القارئ انني لا احتاج الى فتافيت المسؤولين لأنني انعم بخيرات الرحمن
أسعى في مقالي هذا الى التذكير بكل ما هو صالح وطالح في حكومتنا الحالية ، وهو مجرد رأي قد يختلف فيه الكثير
لكننا وجهة نظر
كمتابعة للأحداث اعتقد ان ابرز شخصيات سياسية عراقية سجلت حضورا وتركت بصمة واضحة جدا هما قاسم الاعرجي وزير الداخلية العراقية ، وَعَبَد الحسين عبطان وزير الرياضة والشباب
والاسباب عديدة اذا ما ناقشناها
فالسيد الاعرجي هو وزير الداخلية الوحيد والاول الذي ابعد وزارة الداخلية العراقية عن الطائفية المقيتة.
فمنذ عام 2003 وحتى تسلمه مقاليد الوزارة كانت وزارة ألداخلية تشوبها العديد من أصابع الاتهام بالطائفية اضافة الى اننا لم نسمع عنه ملفات فاسدة بحق الوزارة وهي أمور يجب ان تذكر
قد يختلف معي الكثيرون ولكنها كما اسلفت وجهة نظر ليس الا
علما ان الطائفية اكلت الأخضر واليابس في العراق
لكنك عندما تجد ان مسؤول الأمن في العراق لا يقف عندها ولا يسأل عن طائفتك ومذهبك ، اعلم عندها ان الأمن بخير.
اما اذا توقفنا عند وزير الرياضة والشباب عبد الحسين عبطان
فأنا كمتابعة للرياضة العراقية اق له احتراماً.
لماذا؟؟لانه الوزير الوحيد الذي استلم الرياضة في العراق بعد 2003 وقدم من العطاء الشي الكثيرفعلى سبيل المثال الوزير الذي سبقه ولدورتين لم يستطع ان يبني جدارا يخدم الرياضة والرياضيين رغم ان ميزانيته كانت على الدوام زاخرة بالاموال أعوام قدم فيها عبطان الشيئ الكثير والذي يحتم علينا الحق ان نذكره.
واهم وابرز إنتاجاته التي اذكرها هي.
إنجاز مشروع مدينة البصرة الرياضية ، ملعب كربلاء الدولي ، ملعب النجف الأولمبي ، ملعب التاجيات .
ناهيك عن ملاعب عديدة ولأغلب المحافظات.
ولَم تنته جهود عبطان عند ما تقدم.
فهو صاحب ابرز رسالة رياضية سامية بإسهامه في رفع الحظر عن الكرة العراقية وهذه وحدها تسجل انجازاً اعلم ان الكثير من المتابعين قد ينتقدون مقالي هذالكنها حقائق يجب ان تذكروها، مثلما التاريخ سجلها .

نغم التميمي

بغداد